



<p><b>DE</b> <sup>[1]</sup> <b>Hersteller</b> - <sup>[2]</sup> <b>Bevollmächtigter Vertreter</b> - <sup>[3]</sup> <b>Produkttyp</b> - <sup>[4]</sup> <b>Modellbezeichnung(en)</b> - <sup>[5]</sup> <b>Nennspannung, Nennfrequenz</b> - <sup>[6]</sup> Wir erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass die vorgenannten Produkte die Bestimmungen der folgenden EG-Richtlinien und harmonisierten Normen erfüllen: <sup>[7]</sup> <b>EG-Richtlinien</b> - <sup>[8]</sup> <b>Normen</b> - <sup>[9]</sup> Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die Vorschriften der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten <sup>[10]</sup> Diese Erklärung gilt für das Produkt mit folgender Seriennummer und Herstellungsdatum</p>
<p><b>FR</b> <sup>[1]</sup> <b>Fabricant</b> - <sup>[2]</sup> <b>Représentant agréé</b> - <sup>[3]</sup> <b>Type de produit</b> - <sup>[4]</sup> <b>Désignation(s) du modèle</b> - <sup>[5]</sup> <b>Tension nominale, Fréquence nominale</b> - <sup>[6]</sup> Par la présente, nous déclarons sous notre entière responsabilité que les produits cités plus haut respectent les dispositions des directives et les normes harmonisées de l'Union européenne suivantes : <sup>[7]</sup> <b>Directives européennes</b> - <sup>[8]</sup> <b>Normes</b> - <sup>[9]</sup> L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil du 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électronique <sup>[10]</sup> La présente déclaration est valable pour le produit portant le numéro de série et la date de fabrication suivants.</p>
<p><b>IT</b> <sup>[1]</sup> <b>Produttore</b> - <sup>[2]</sup> <b>Rappresentante autorizzato</b> - <sup>[3]</sup> <b>Tipo di prodotto</b> - <sup>[4]</sup> <b>Nomi dei modelli</b> - <sup>[5]</sup> <b>Tensione nominale, Frequenza nominale</b> - <sup>[6]</sup> Con la presente si dichiara sotto la nostra esclusiva responsabilità che i summenzionati prodotti soddisfano i requisiti delle seguenti direttive e standard armonizzati CE: <sup>[7]</sup> <b>Direttive CE</b> - <sup>[8]</sup> <b>Standard</b> - <sup>[9]</sup> L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla direttiva 2011/65/UE del Parlamento europeo e del Consiglio dell'8 giugno 2011, sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche <sup>[10]</sup> Questa dichiarazione è valida per il prodotto con i seguenti numero di serie e data di produzione</p>
<p><b>ES</b> <sup>[1]</sup> <b>Fabricante</b> - <sup>[2]</sup> <b>Representante autorizado</b> - <sup>[3]</sup> <b>Tipo de producto</b> - <sup>[4]</sup> <b>Modelos</b> - <sup>[5]</sup> <b>Tensión nominal, Frecuencia nominal</b> - <sup>[6]</sup> Por medio de la presente, declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que los productos arriba mencionados cumplen con las disposiciones de las siguientes directivas comunitarias (CE) y normas armonizadas: <sup>[7]</sup> <b>Directivas CE</b> - <sup>[8]</sup> <b>Normas</b> - <sup>[9]</sup> El objeto de la declaración descrito anteriormente es conforme a la Directiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 8 de junio de 2011, sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos <sup>[10]</sup> Esta declaración es válida para el producto con el siguiente número de serie y fecha de manufactura</p>
<p><b>PT</b> <sup>[1]</sup> <b>Fabricante</b> - <sup>[2]</sup> <b>Representante Autorizado</b> - <sup>[3]</sup> <b>Tipo de Produto</b> - <sup>[4]</sup> <b>Nome(s) do Modelo</b> - <sup>[5]</sup> <b>Tensão Nominal, Frequência Nominal</b> - <sup>[6]</sup> Pelo presente, declaramos sob nossa única responsabilidade que os produtos acima mencionados cumprem as disposições das seguintes Directivas da CE e das normas harmonizadas: <sup>[7]</sup> <b>Directivas da CE</b> - <sup>[8]</sup> <b>Normas</b> - <sup>[9]</sup> Opisany powyżej przedmiot deklaracji jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym <sup>[10]</sup> Esta Declaração é válida para o produto com o seguinte número de série e data de fabrico</p>
<p><b>NL</b> <sup>[1]</sup> <b>Producent</b> - <sup>[2]</sup> <b>Gemachtigd vertegenwoordiger</b> - <sup>[3]</sup> <b>Producttype</b> - <sup>[4]</sup> <b>Modelnaam/namen</b> - <sup>[5]</sup> <b>Nominale spanning, nominale frequentie</b> - <sup>[6]</sup> Wij verklaren bij deze onder onze eigen verantwoordelijkheid dat de bovengenoemde producten voldoen aan de bepalingen van de volgende EC-richtlijnen en geharmoniseerde normen: <sup>[7]</sup> <b>EC-richtlijnen</b> - <sup>[8]</sup> <b>Normen</b> - <sup>[9]</sup> Het hierboven beschreven voorwerp is conform Richtlijn 2011/65/EU van het Europees Parlement en de Raad van 8 juni 2011 betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur <sup>[10]</sup> Deze verklaring is geldig voor het product met het volgende serienummer en productiedatum.</p>
<p><b>PL</b> <sup>[1]</sup> <b>Producent</b> - <sup>[2]</sup> <b>Autoryzowany Przedstawiciel</b> - <sup>[3]</sup> <b>Typ produktu</b> - <sup>[4]</sup> <b>Nazwa(y) modelu</b> - <sup>[5]</sup> <b>Napięcie znamionowe, częstotliwość znamionowa</b> - <sup>[6]</sup> Deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że powyżej wymienione produkty spełniają wymagania następujących dyrektyw WE oraz norm zharmonizowanych: <sup>[7]</sup> <b>dyrektywy KE</b> - <sup>[8]</sup> <b>Standardy</b> <sup>[9]</sup> Opisany powyżej przedmiot deklaracji jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym <sup>[10]</sup> Niniejsza deklaracja jest ważna dla produktu z następującym numerem seryjnym oraz datą produkcji.</p>
<p><b>CS</b> <sup>[1]</sup> <b>Výrobce</b> - <sup>[2]</sup> <b>Autorizovaný zástupce</b> - <sup>[3]</sup> <b>Typ produktu</b> - <sup>[4]</sup> <b>Názvy modelů</b> - <sup>[5]</sup> <b>Jmenovité napětí, jmenovitý kmitočet</b> - <sup>[6]</sup> Tímto prohlašujeme na svou výhradní odpovědnost, že výše uvedené produkty vyhovují ustanovením následujících Směrnic ES a harmonizovaných norem: <sup>[7]</sup> <b>Směrnice ES</b> - <sup>[8]</sup> <b>Normy</b> - <sup>[9]</sup> Výše popsáný předmět prohlášení je ve shodě se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2011/65/EU ze dne 8. června 2011 o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních <sup>[10]</sup> Toto prohlášení o shodě platí pro produkt s následujícím výrobním číslem a datem výroby.</p>
<p><b>SK</b> <sup>[1]</sup> <b>Výrobca</b> - <sup>[2]</sup> <b>Autorizovaný zástupca</b> - <sup>[3]</sup> <b>Typ produktu</b> - <sup>[4]</sup> <b>Názov modelu(-ov)</b> - <sup>[5]</sup> <b>Menovité napätie, menovitá frekvencia</b> - <sup>[6]</sup> Týmto na vlastnú zodpovednosť vyhlasujeme, že vyššie uvedené produkty spĺňajú ustanovenia nasledujúcich smerníc ES a harmonizovaných noriem: <sup>[7]</sup> <b>Smernice ES</b> - <sup>[8]</sup> <b>Normy</b> - <sup>[9]</sup> Vyššie opísaný predmet vyhlásenia je v zhode so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2011/65/EÚ z 8. júna 2011 o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach <sup>[10]</sup> Toto vyhlásenie platí pre produkty s nasledujúcim sériovým číslom a dátumom výroby.</p>
<p><b>DA</b> <sup>[1]</sup> <b>Producent</b> - <sup>[2]</sup> <b>Autoriseret repræsentant</b> - <sup>[3]</sup> <b>Produkttype</b> - <sup>[4]</sup> <b>Modelnavn(e)</b> - <sup>[5]</sup> <b>Vurderet spænding, vurderet frekvens</b> - <sup>[6]</sup> Hermed erklærer vi vores eneansvar for, at de ovenfor nævnte produkter opfylder provisionerne af de følgende EU-direktiver og harmoniserede standarder: <sup>[7]</sup> <b>EU-direktiver</b> - <sup>[8]</sup> <b>Standarder</b> - <sup>[9]</sup> Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/65/EU af 8. juni 2011 om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr <sup>[10]</sup> Denne bekendtgørelse er gyldig for produktet med det følgende serienummer og fremstillingsdato</p>
<p><b>SV</b> <sup>[1]</sup> <b>Tillverkare</b> - <sup>[2]</sup> <b>Auktoriserad representant</b> - <sup>[3]</sup> <b>Produkttyp</b> - <sup>[4]</sup> <b>Modellnamn</b> - <sup>[5]</sup> <b>Märkspänning, märkfrekvens</b> - <sup>[6]</sup> Vi deklarerar härmed under eget ansvar att de ovan nämnda produkterna uppfyller det stipulerade i följande EU-direktiv och harmoniserande standarder: <sup>[7]</sup> <b>EU-direktiv</b> - <sup>[8]</sup> <b>Standarder</b> - <sup>[9]</sup> Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med Europaparlamentets och rådets direktiv 2011/65/EU av den 8 juni 2011 om begränsning av användningen av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning <sup>[10]</sup> Denna deklaration gäller för produkter med följande serienummer och tillverkningsdatum</p>
<p><b>FI</b> <sup>[1]</sup> <b>Valmistaja</b> - <sup>[2]</sup> <b>Valtuutettu edustaja</b> - <sup>[3]</sup> <b>Tuotetyyppi</b> - <sup>[4]</sup> <b>Mallin nimi/nimet</b> - <sup>[5]</sup> <b>Nimellisjännite, Nimellistaajuus</b> - <sup>[6]</sup> Vakuutamme täten omalla vastuullamme, että em. tuotteet täyttävät seuraavien EY-direktiivien ja yhdenmukaistettujen standardien asettamat vaatimukset: <sup>[7]</sup> <b>EY-direktiivit</b> - <sup>[8]</sup> <b>Standardit</b> - <sup>[9]</sup> Edellä kuvattu vakuutus kohde on tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa 8 päivänä kesäkuuta 2011 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2011/65/EU vaatimusten mukainen. <sup>[10]</sup> Tämä vakuutus on voimassa tuotteelle jossa on seuraava sarjanumero ja valmistuspäivämäärä</p>

<p><b>ET)</b> <sup>[1]</sup> Tootja - <sup>[2]</sup> Volitatud esindaja - <sup>[3]</sup> Toote tüüp - <sup>[4]</sup> Mudeli nimetus(ed) - <sup>[5]</sup> Nimipinge, nimisagedus - <sup>[6]</sup> Käesolevaga kinnitame enda ainuvastutusel, et eelpool mainitud tooted vastavad EL Direktiivide ja harmoneeritud standardite nõuetele: <sup>[7]</sup> <b>EL Direktiivid</b> - <sup>[8]</sup> <b>Standardid</b> - <sup>[9]</sup> Eespool kirjeldatud deklareeritav ese on kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu 8. juuni 2011. aasta direktiiviga 2011/65/EL teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes-<sup>[10]</sup> Käesolev deklaratsioon kehtib alljärgneva seerianumbriga ja valmistamiskuupäevaga tootele.</p>
<p><b>LV)</b> <sup>[1]</sup> Ražotājs - <sup>[2]</sup> Pilnvarotais pārstāvis - <sup>[3]</sup> Produkta veids - <sup>[4]</sup> Modeļa nosaukums(i) - <sup>[5]</sup> Nominālais spriegums, Nominālā frekvence - <sup>[6]</sup> Mēs, saskaņā ar mūsu atbildību atzīstam, ka iepriekšminētie produkti atbilst šādām EK direktīvām un saskaņotajiem standartiem: <sup>[7]</sup> <b>EK Direktīvas</b> - <sup>[8]</sup> <b>Standarti</b> - <sup>[9]</sup> Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets ir saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2011/65/ES (2011. gada 8. jūnijs) par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās-<sup>[10]</sup> Šī deklarācija ir derīga produktam ar šādu sērija numuru un izgatavošanas datumu</p>
<p><b>MT)</b> <sup>[1]</sup> Manifattur - <sup>[2]</sup> Rappreżentant Awtorizzat - <sup>[3]</sup> Tip ta' Prodott - <sup>[4]</sup> Isem(Ismijiet) tal-Mudell - <sup>[5]</sup> Rated Voltage, Rated Frequency - <sup>[6]</sup> Hawnhekk aħna niddikjaraw, taħt ir-responsabbiltà unika tagħna, li l-prodotti msemmija hawn fuq jissodisfaw id-dispożizzjonijiet tad-Direttivi tal-KE u l-istandards armonizzati li ġejjin: <sup>[7]</sup> <b>Direttivi tal-KE</b> - <sup>[8]</sup> <b>Standards</b> - <sup>[9]</sup> L-ghan tad-dikjarazzjoni deskritta hawn fuq huwa konformi mad-Direttiva 2011/65/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2011 dwar ir-restrizzjoni tal-użu ta' ċerti sustanzi perikolużi fit-tagħmir elettriku u elettroniku-<sup>[10]</sup> Din id-dikjarazzjoni hi valida għall-prodott bin-numru tas-serje u d-data tal-manifattura li ġejjin</p>
<p><b>LT)</b> <sup>[1]</sup> Gamintojas - <sup>[2]</sup> Įgaliotas atstovas - <sup>[3]</sup> Gaminių tipas - <sup>[4]</sup> Modelio pavadinimas (-ai) - <sup>[5]</sup> Nominalioji įtampa, Nominalusis dažnis - <sup>[6]</sup> Šiuo mes, savo pačių atsakomybe, skelbiame, kad minėti gaminiai atitinka šias EB direktyvų ir harmonizuotų standartų nuostatas: <sup>[7]</sup> <b>EB direktyvos</b> - <sup>[8]</sup> <b>Standartai</b> - <sup>[9]</sup> Pirmiau aprašytasis deklaracijos objektas atitinka 2011 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2011/65/ES dėl tam tikrų pavojingų medžiagų elektros ir elektroninėje įrangoje naudojimo apribojimo-<sup>[10]</sup> deklaracija galioja gaminiams su šiais serijos numeriais ir šiomis pagaminimo datomis</p>
<p><b>SL)</b> <sup>[1]</sup> Proizvajalec - <sup>[2]</sup> Pooblaščenii zastopnik - <sup>[3]</sup> Tip izdelka - <sup>[4]</sup> Naziv(i) modela(ov) - <sup>[5]</sup> Nazivna napetost, Nazivna frekvenca - <sup>[6]</sup> S polno odgovornostjo izjavljamo, da zgoraj navedeni izdelki ustrezajo predpisom naslednjih Direktiv EU in usklajenih standardov: <sup>[7]</sup> <b>Direktive EU</b> - <sup>[8]</sup> <b>Standardi</b> - <sup>[9]</sup> Predmet navedene izjave je v skladu z Direktivo 2011/65/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2011 o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi-<sup>[10]</sup> Ta izjava velja za izdelek z naslednjo serijsko številko in datumom izdelave</p>
<p><b>EL)</b> <sup>[1]</sup> Κατασκευαστής - <sup>[2]</sup> Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος - <sup>[3]</sup> Είδος προϊόντος - <sup>[4]</sup> Ονομασία μοντέλου - <sup>[5]</sup> Ονομαστική τάση, Ονομαστική συχνότητα - <sup>[6]</sup> Με το παρόν δηλώνουμε υπό την αποκλειστική ευθύνη μας ότι τα προϊόντα που αναφέρονται παραπάνω, συμμορφώνονται με τις διατάξεις των Οδηγιών EK και τα εναρμονισμένα πρότυπα: <sup>[7]</sup> <b>Οδηγίες EK</b> - <sup>[8]</sup> <b>Πρότυπα</b> - <sup>[9]</sup> Το ανωτέρω περιγραφόμενο αντικείμενο της δήλωσης είναι σύμφωνο με την οδηγία 2011/65/EE του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2011, σχετικά με τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό - <sup>[10]</sup> Η παρούσα δήλωση ισχύει για το προϊόν με τον ακόλουθο σειριακό αριθμό και την ημερομηνία κατασκευής</p>
<p><b>GA)</b> <sup>[1]</sup> Monaróir - <sup>[2]</sup> Ionadaí údaraithe - <sup>[3]</sup> Cineál Táirge - <sup>[4]</sup> Ainm (neacha ) Samhail - <sup>[5]</sup> Rátáil Voltage , Minicíocht Rátáil - <sup>[6]</sup> Dearbhaímid leis seo faoinár fhreagracht aonair go gcomhlíonann na táirgí atá luaite thuas fórlacha na dTeoracha AE a leanas agus caighdeáin chomhchuíbhithe : <sup>[7]</sup> Teoracha CE - <sup>[8]</sup> <b>Caighdeáin</b> - <sup>[10]</sup> Tá an dearbhú bailí ar feadh an táirge foirgníochta an sraithuimhir leanas agus dáta monaraithe</p>
<p><b>HR)</b> <sup>[1]</sup> Proizvođač - <sup>[2]</sup> Ovlašteni zastupnik - <sup>[3]</sup> Vrsta proizvoda - <sup>[4]</sup> Naziv(i) modela - <sup>[5]</sup> Nazivni napon, nazivna frekvencija - <sup>[6]</sup> Ovime izjavljujemo pod punom odgovornošću da gore navedeni proizvodi zadovoljavaju odredbe sljedećih Direktiva EZ-a i usklađenih normi: <sup>[7]</sup> <b>Direktive EZ-a</b> - <sup>[8]</sup> <b>Norme</b> - <sup>[9]</sup> Gore opisan predmet izjave u skladu je s Direktivom 2011/65/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 8. lipnja 2011. o ograničavanju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi - <sup>[10]</sup> Ova izjava vrijedi za proizvod sa sljedećim serijskim brojem i datumom proizvodnje</p>
<p><b>RO)</b> <sup>[1]</sup> Producător - <sup>[2]</sup> Reprezentant Autorizat - <sup>[3]</sup> Tipul Produsului - <sup>[4]</sup> Nume model(e) - <sup>[5]</sup> Tensiune nominală, Frecvența nominală - <sup>[6]</sup> Prin prezenta declarăm pe proprie responsabilitate că produsele de mai sus sunt în conformitate cu următoarele Directive și standarde armonizate ale CE: <sup>[7]</sup> <b>Directive CE</b> - <sup>[8]</sup> <b>Standarde</b> - <sup>[9]</sup> Obiectul declarației descris mai sus este conform Directivei 2011/65/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 8 iunie 2011 privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice - <sup>[10]</sup> Această declarație este valabilă pentru produsul cu următorul număr de serie și următoarea dată de fabricație</p>
<p><b>HU)</b> <sup>[1]</sup> Gyártó - <sup>[2]</sup> Meghatalmazott képviselő - <sup>[3]</sup> Terméktípus - <sup>[4]</sup> Modell(ek) neve - <sup>[5]</sup> Névleges feszültség, névleges frekvencia - <sup>[6]</sup> Kizárólagos felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy a fent megjelölt termékek megfelelnek a következő EK-irányelvek és harmonizált szabványok rendelkezéseinek: <sup>[7]</sup> <b>EC-irányelvek</b> - <sup>[8]</sup> <b>Szabványok</b> - <sup>[10]</sup> Jelen nyilatkozat a következő sorozatszámú és gyártási dátumú termékre érvényes.</p>
<p><b>BG)</b> <sup>[1]</sup> Производител - <sup>[2]</sup> Оторизиран представител - <sup>[3]</sup> Тип продукт - <sup>[4]</sup> Име на модел - <sup>[5]</sup> Номинално напрежение, Номинална честота - <sup>[6]</sup> С настоящия документ декларираме под наша собствена отговорност, че гореспоменатите продукти отговарят на клаузите на следните хармонизирани стандарти и директиви на ЕО: <sup>[7]</sup> <b>Директиви на ЕО</b> - <sup>[8]</sup> <b>Стандарти</b> - <sup>[9]</sup> Обектът на декларацията, който е описан по-горе, е в съответствие с Директива 2011/65/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 8 юни 2011 г. относно ограничението на употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване - <sup>[10]</sup> Тази декларация е валидна за продукта със следния сериен номер и дата на производство.</p>
<p><b>ZH)</b> <sup>[1]</sup> 制造商 - <sup>[2]</sup> 授权代表 - <sup>[3]</sup> 产品类型 - <sup>[4]</sup> 型号 - <sup>[5]</sup> 额定电压、额定频率 - <sup>[6]</sup> 在我方承担唯一责任的前提下，我方特此声明：上述产品满足下述欧盟指令和协调标准的规定： <sup>[7]</sup> <b>欧盟指令</b> - <sup>[8]</sup> <b>标准</b> - <sup>[10]</sup> 本声明适用于具有下述序列号和制造日期的产品。</p>